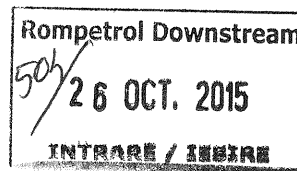


Contract subsecvent de furnizare  
nr. 46-3443 data 26.10.2015



## 1. Preambul

În temeiul prevederilor OUG 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată prin Legea 337/2006 cu modificările și completările ulterioare, s-a organizat procedura de achiziție publică nr. 2133/2015 (licitație deschisă) și s-a încheiat prezentul contract subsecvent, aferent acordului cadru nr. 47-695

între

**R.A.T.B.**, cu sediul în București, b-dul Dinicu Golescu, nr.1, sector 1, cod SIRUES 0762139, tel: 0213074000, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr.J40/46/1991, cod unic de înregistrare R 1589886, cont nr. RO50 BRDE 410S V842 4719 4100 deschis la BRD-Ag. Știrbei Vodă-București, cont trezorerie nr. RO63TREZ7005069XXX000486, deschis la DTCPMB, reprezentată legal prin dl. Radu-Paul Orzață - Director General, și Virgil Chiru - Director Economic, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

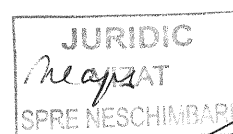
și

**S.C. Rompetrol Downstream S.R.L.**, cu sediul în București, Piața Presei Libere nr. 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, Sector 1, Telefon: 021.206.75.00, Fax : 021.206.00.65, număr de înregistrare Registrul Comerțului sub nr. J40/1716/2000, cod unic de înregistrare CUI 12751583 (RO), Cont: RO77 RNCB 0072 0013 3914 0001, deschis la BCR Sector 1, cont trezorerie nr. RO08 TREZ 7005 069X XX00 0991 deschis la Trezoreria Municipiului București reprezentată legal prin Vladislav Rusnac - Director General și Aizhan Dykanbayeva - Director Economic, în calitate de **furnizor**, pe de alta parte.

## 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *contract* - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale .
- b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c. *prețul contractului* - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - combustibilul (motorina și benzina) prevăzut în anexa /anexele la contract, pe care furnizorul se obligă conform clauzelor contractuale să le furnizeze achizitorului, cu respectarea prevederilor documentelor prezentului Contract, prevăzute la art.8.
- e. *servicii* - servicii aferente livrării produselor în stațiile de distribuție RATB, respectiv activități implicite la și după furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune a sistemului de monitorizare și alimentare cu motorină, asistența tehnică în perioada de garanție, alimentarea cu combustibil prin sistemul de alimentare și monitorizare implementat și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele - franco stațiile de alimentare ce fac parte din sistemul de monitorizare și alimentare cu carburant, aparținând achizitorului conform indicațiilor din anexa 2 din Acordul Cadru respectiv stațiile proprii sau ale partenerilor în cazul livrarilor pe baza de card..
- h. *termenii comerciali de livrare* - vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 - Camera Internațională de Comerț (CIC) .



i. *forța majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților contractante, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul intrării în vigoare a contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

j. *zi* - zi calendaristică ; *an* – 365 de zile

k. *statie de alimentare cu carburant* – spatiul, împreună cu ansamblul echipamentelor utilizate la alimentarea cu combustibil a autovehiculelor Achizitorului.

l. *statie de alimentare cu carburant in rețeaua ROMPETROL* – stație de alimentare cu carburant in rețeaua ROMPETROL.

### 3. Interpretare

3.1 In prezentul contract. cu exceptia unei prevederi contrare. cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa. acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 Furnizorul se obliga sa asigure, 24 de ore/zi, livrarea de motorina EURO 5 si benzina fara plumb in conditiile specificate in Acordul cadru, in prezentul contract subsecvent si in documentele acestuia.

Cantitatile de combustibil pe care furnizorul le va livra in baza acestui contract subsecvent sunt urmatoarele:

A. Motorina tip EURO 5: 24.128.459 litri;

B. Benzina Efix 95 (benzina fara plumb 95) – carduri: 20.400 litri;

4.2 Achizitorul se obliga sa achizitioneze cantitatile de produse in functie de nevoia de consum si sa plateasca pretul convenit pentru îndeplinirea contractului subsecvent de furnizare.

#### 5. Pretul contractului

5.1 Pretul contractului este de 90.324.892,66 lei, la care se adauga TVA, calculat pentru data de 30.09.2015 – data comunicarii ofertei castigatoare.

Pretul contractului a fost stabilit astfel:

I. Pentru motorina EURO 5, pretul a fost stabilit dupa formula:

$$P_0 \text{ (lei/litru)} = \text{Cot}_0 \text{ (USD/to)} \times C_0 \times \rho + \text{Acciza}_0 + \text{Diferential (USD/litru)} \times C_0$$

Componentele formulei de pret sunt:

- **Cot<sub>0</sub>** = cotatia de **456,75 USD/to**, FOB MED Italy 10ppm ULSD (ultra low sulfur diesel) high, publicata de PLATTS valabila pentru ziua 30.09.2015);

- **Acciza<sub>0</sub>** = **1,89708 lei/litru** pentru motorina tip EURO DIESEL AUTO EURO 5 valabila la data de 30.09.2015, conform dispozitiilor legale in vigoare. Se va realiza transformarea din lei/1000litri in lei/litru;

- **C<sub>0</sub>** = cursul de **3,9365 lei/USD** corespunzand zilei de 30.09.2015;

- **ρ** = densitatea pentru motorina tip EURO 5 este de **0,820 × 10<sup>-3</sup> to/litru**, rezultat in urma transformarii valorii indicate in Caietul de sarcini;

- **Diferential** = **0,09304 (USD/litru)** ecart valoric pe care furnizorul se angajeaza sa il pastreze constant pe tot parcursul derularii contractului.

II. Pentru benzină fără plumb - carduri, pretul a fost stabilit pe baza pretului de referinta in vigoare la data de 30.09.2015, la statiile de carburanti din rețeaua ROMPETROL, la care se aplica un

discount de 0,01lei/litru inclusiv TVA, pe care ofertantul il va pastra constant pe toata durata de valabilitate a contractului.

5.2. Pretul contractului este ajustabil potrivit art. 18 din prezentul contract.

## **6. Durata contractului**

6.1 Durata contractului subsecvent este de 12 luni, incepand de la data de 26.10.2015 si pana la data de 26.10.2016.

## **7. Executarea contractului**

7.1 Executarea contractului incepe la data semnarii primului proces-verbal de predare-primire a uneia din statiile de alimentare cu carburant.

7.2. Pentru cantitatile livrate in perioada dintre semnarea primului si a ultimului proces-verbal de predare-primire a statiilor de alimentare cu carburant prevazute in Anexa 2 la Acordul cadru, factura se va emite la data semnarii ultimului proces-verbal de predare-primire, iar plata se va efectua intr-un termen care sa nu depaseasca 30 de zile de la data comunicarii facturii.

## **8. Documentele contractului**

8.1 Documentele contractului care fac parte integranta din acesta sunt urmatoarele:

- a. propunerea tehnică, propunerea financiara, aferente ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție organizată de achizitor in data de 10.09.2015;
- b. caietul de sarcini nr. MCH61 aferent documentatiei de atribuire;
- c. centralizatorul prețurilor contractului și al valorilor aferente structurii achiziției, pe prețuri unitare și cantități, prezentat in anexa nr. 1 la contract;
- d. Cantitati minime de carburanti pe zi, pentru fiecare statie RATB de distributie carburanti - Anexa 2 la contract;
- e. Modul de lucru cu cardurile de combustibil – Anexa 3 la contract;
- f. Clauze de securitate si sanatate in munca – Anexa nr. 4 la contract;
- g. Clauze privind apararea impotriva incendiilor si protectia civila (situatii de urgenta) - Anexa nr. 5 la contract;
- h. dovada constituirii garantiei de buna executie;
- i. protocoale semnate intre parti referitoare la modul concret de indeplinire a obligatiilor contractuale, conform art. 26.
- j. acte adiționale.

## **9. Obligatiile principale ale furnizorului**

9.1 Furnizorul va furniza motorina tip Euro 5 (sau superioara, in functie de noile tipuri de motorina existente), conform SR EN 590+A1/2014 si HG 928/2012 cu modificările și completările ulterioare, in conditiile prezentului contract si in conformitate cu Anexele 1 si 2 la prezentul contract, prin Sistemul de monitorizare si alimentare cu carburanti in locatiile specificate in Anexa 2 la Acordul-cadru, mentenanta si reparatiile sistemului fiind exclusiv in sarcina sa fara costuri suplimentare pentru achizitor.

9.2 Furnizorul va furniza carburant tip benzina, conform SR EN 228:2012 si HG 928/2012 cu modificările și completările ulterioare, pe baza de card, prin statii de carburanti din rețeaua ROMPETROL amplasate in București, dar si pe intreg teritoriul Romaniei, in concordanta cu Anexa 1 si Anexa 3 la prezentul contract.

9.3. Furnizorul se obliga sa asigure cantitatile minime /zi de carburant in fiecare locatie conform Anexei nr. 2 la contract, prin sistemul de monitorizare si alimentare cu carburanti pus la dispozitia sa de catre achizitor.

9.4. Furnizorul se obliga sa presteze activitatea de alimentare cu carburant, pe toata perioada contractului, pe cheltuiala si riscul sau, utilizand personalul propriu pentru procurarea, transportul, depozitarea si distributia la pompe a carburantului.

9.5. Furnizorul se obliga sa efectueze, pe cheltuiala si pe riscul sau, activitatea de mentenanta

intretinere, service atat pentru toate componentele de infrastructura destinate activitatii de alimentare cu carburant, cat si pentru componentele hardware si software ale sistemului de alimentare.

9.6. Furnizorul se obliga sa doteze sistemul de monitorizare și alimentare cu carburanti al Achizitorului cu 10 echipamente portabile de măsurare a consumului de carburanți pentru parcul de autobuze EURO 3 si EURO 4, etalonate, cu aviz metrologic, conform specificatiei tehnice prezentate in caietul de sarcini MCH61, fara costuri suplimentare pentru Achizitor.

9.7. Furnizorul se obliga sa respecte intru totul prevederile documentelor prezentului Contract subsecvent, mentionate la art.8.

9.8. Produsele furnizate in baza contractului subsecvent vor respecta standardele declarate de catre furnizor in propunerea sa tehnica si solicitate de catre achizitor prin documentele procedurii de achizitie.

9.9. Furnizorul garanteaza ca toate produsele furnizate prin contract nu vor fi neconforme ca urmare a materialelor sau manoperei sau oricarei alte actiuni sau omisiuni a furnizorului si ca acestea vor putea fi folosite in conditii normale.

9.10. Furnizorul se obliga sa despagueasca achizitorul impotriva oricaror:

- i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate, si
- ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente. cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

9.11. Predarea-primirea sistemului de monitorizare si alimentare cu carburant, inclusiv a statiilor se va face in perioada 26.10 – 28.10.2015, intr-un interval de 3 zile incepand cu o data ce va fi comunicata de Achizitor. La data incheierii procesului verbal de predare-primire a fiecarei statii de alimentare cu carburant, Furnizorul va prelua, prin proces verbal, toate echipamentele din statia de alimentare.

## **10. Obligatiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul are obligatia sa efectueze plata prin ordin de plata in termen de 30 de zile, de la primirea facturii emise de furnizor. Facturile emise de catre furnizor se vor depune la Biroul Derulare Contracte – intrarea Vagonului nr. 11, sector 2, Bucuresti si vor contine explicit si detaliat preturile totale si unitare, precum si cantitatile aferente.

10.2. Achizitorul nu se angajeaza sub nicio forma la efectuarea de plati in avans fata de livrarea produselor.

10.3. Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia furnizorului cu titlu gratuit sistemul de monitorizare si alimentare cu carburant inclusiv statiile de carburanti prevazute in Anexa nr. 2 la Acordul-cadru, in scopul folosirii acestora ca puncte de lucru pentru furnizarea carburantului, exclusiv in favoarea Achizitorului.

## **11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

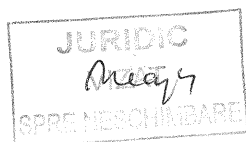
11.1 (a) În cazul în care furnizorul nu își îndeplinește în mod corespunzător (cantitativ si calitativ) și la termen obligațiile asumate, acesta datorează achizitorului, cu titlu de penalități, o sumă egala cu valoarea dobanzii legale penalizatoare, calculata pe zi de întârziere, din valoarea obligațiilor respective, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

(b) În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în termenul convenit, acestuia îi revine obligația de a plati dobanda legala penalizatoare pe zi de întârziere, calculata la suma restanta.

(c) Totalul penalităților de întârziere datorate de furnizor, precum și al dobânzilor datorate de achizitor, nu poate depăși 10% din valoarea contractului prevazută la art. 5.

(d) Penalitățile de întârziere și dobânda sunt exigibile de plin drept, fără anunț prealabil, din ziua imediat urmatoare datei de scadență potrivit condițiilor contractuale.

11.2 În situația întârzierii îndeplinirii corespunzătoare (cantitativ si calitativ) a unor obligații ale furnizorului, precum și in situația neîndeplinirii totale sau parțiale a obligațiilor contractuale ale



acestui, achizitorul este în drept să aplice, în funcție de nevoia sa de consum, una din următoarele sancțiuni:

(a) acceptarea îndeplinirii corespunzătoare și cu întârziere a obligațiilor cu aplicarea (deducerea) penalităților de întârziere conform pct. 11.1;

(b) renunțarea expresă la achiziționarea fie a produselor necorespunzătoare în cauză fie a reperelor pentru care furnizorul nu și-a îndeplinit obligațiile în termen și conform condițiilor contractuale (întreaga cantitate din acea categorie de produse rămasă neachiziționată potrivit contractului) și aplicarea daunelor interese de 15% din valoarea contractuală a produselor/reperelor la a caror achiziționare a renunțat; această renunțare operează pe baza unei notificări transmise furnizorului;

(c) rezilierea contractului, după prealabila notificare, și aplicarea către furnizor de daune-interese de 15% din valoarea contractului subsecvent.

(d) în situația în care contractul a încetat din alte cauze decât cele prevăzute la lit. c), achizitorul este în drept să aplice furnizorului plata de daune interese de 15% din valoarea contractului subsecvent.

(e) în cazul în care se constată ca, datorită carburantului declarat necorespunzător, au fost afectate piesele și agregatele din echipamentul de alimentare cu combustibil și de injecție ale vehiculelor din dotarea RATB, furnizorul va suporta contravaloarea pagubelor produse, a timpului de imobilizare aferent în valoare de 124 lei/oră/vehicul, precum și eventualele cheltuieli ocazionate de constatarea pagubelor.

11.3 Penalitățile de întârziere și daunele interese, astfel cum sunt prevăzute la pct. 11.1-11.2., sunt supuse actualizării în raport de indicii de inflație și pot fi deduse din garanția de bună execuție, după prealabila notificare a furnizorului de către achizitor.

11.4 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, în special a celor prevăzute la art. 4, 7, 9, 10, 12 – 17 din prezentul contract subsecvent, dă dreptul părții lezate de a considera reziliat de plin drept contractul și Acordul-cadru, fără intervenția instanțelor judecătorești, cu prealabila notificare a părții în culpă, dacă problemele apărute în îndeplinirea acestor obligații nu au fost soluționate în termen de 10 zile de la notificarea părții în culpă. Partea lezată are dreptul de a solicita, în acest caz, părții în culpă plata de daune interese.

11.5 În situația în care împotriva furnizorului a fost declanșată procedura insolvenței, achizitorul are dreptul de a solicita denunțarea contractului printr-o notificare scrisă în condițiile legii.

11.6 Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul subsecvent și Acordul-cadru, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului subsecvent și a Acordului-cadru ar fi contrară interesului public.

### *Clauze specifice*

#### **12. Garanția de bună execuție a contractului**

12.1 Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului pentru toată perioada de valabilitate a acestuia, prin scrisoare de garanție bancară de bună execuție depusă în original la sediul RATB în termen de maxim 10 zile de la data semnării contractului.

Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă 5% din prețul contractului fără TVA, fiind în valoare de 4.516.245 lei. Durata de valabilitate a scrisorii de garanție bancară de bună execuție va excede cu 14 zile durata de valabilitate a contractului.

12.1.1 În cazul în care scrisoarea de garanție bancară de bună execuție, emisă în condițiile legii, prevede ca plata garanției se va executa condiționat, respectiv după constatarea culpei persoanei garantate, această constatare se va realiza astfel:

a) Constatarea culpei furnizorului în executarea contractului se va face de către o comisie numită de Achizitor care, pe baza dovezilor existente și în prezența reprezentantului furnizorului, va întocmi un proces-verbal de constatare. Neparticiparea reprezentantului furnizorului anunțat nu constituie motiv de neefectuare a acestei constatări.

b) In vederea executarii garantiei de buna executie, achizitorul va formula o cerere catre societatea bancara emitenta a scrisorii de garantie bancara de buna executie, care va fi insotita de procesul-verbal de constatare a culpei si alte inscrisuri doveditoare necesare.

12.1.2 In cazul in care scrisoarea de garantie bancara de buna executie nu prevede expres ca plata garantiei se va executa conditionat, atunci plata se va efectua la prima cerere a Achizitorului, pe baza declaratiei acestuia cu privire la culpa persoanei garantate.

12.2 Achizitorul isi rezerva dreptul de a nu efectua receptia produselor daca Furnizorul nu a depus dovada constituirii garantiei de buna executie.

12.3 Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își îndeplinește, nu își executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica furnizorul, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

12.4 Achizitorul se obliga sa restituie garanția de bună execuție in termen de 14 zile de la data incetarii valabilitatii contractului, in baza unei cereri scrise formulate de furnizor, daca achizitorul nu a ridicat pana la acea data pretentii asupra ei.

12.5 Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

### **13. Recepție. inspecții și teste**

13.1. In timpul derularii contractului, achizitorul va preleva mostre de motorina Euro 5 ori de cate ori considera necesar, pe care le va supune analizei in laboratorul propriu, fara plata iar in caz de divergente, in laboratoare agreate de achizitor si recunoscute de furnizor, pe cheltuiala acestuia din urma.

13.2. Pentru fiecare alimentare cu carburanti a rezervoarelor prevazute in Anexa 2 la Acordul cadru, furnizorul va prezenta un buletin de analiza cu toate proprietatile fizico-chimice ale motorinei Euro 5 livrate.

13.3. Furnizorul va crea o baza de date electronica ce va cuprinde toate documentele de livrare ale carburantului la statiile de alimentare si care va putea fi accesata in orice moment de catre achizitor. Documentele vor fi stocate in aceasta baza de date, pe toata perioada de derulare a contractului. La fiecare descarcare a carburantului in rezervoarele statiilor de alimentare, furnizorul va fi obligat sa stocheze toate documentele de livrare in baza de date, documentele putând fi accesate in momentul descarcarii. Baza de date va putea fi accesata din sistemul de monitorizare.

13.4. Furnizorul se obliga sa respecte intru totul prevederile cerintele caietului de sarcini MCH61, si a celorlalte documente ale contractului ce fac parte integranta din prezentul contract.

13.5 Dacă vreunul dintre produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor contractuale, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului de a înlocui produsele neconforme sau de a face toate modificările necesare într-un termen stabilit de comun acord cu acesta.

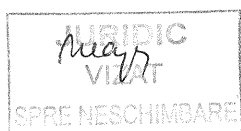
13.6 Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge produsele nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că acestea au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea reprezentanților achizitorului, anterior livrării produselor la destinația finală.

13.7. În cazul în care produsele ce fac obiectul contractului vor fi respinse in urma analizei probelor prelevate, în proporție de peste 5%, achizitorul are dreptul de a rezilia contractul conform art. 11.4 și de a solicita daune interese conform art. 11.2.

13.8 Prevederile clauzelor 13.1-13.7 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevazute în contract.

### **14. Ambalare si marcare**

14.1 Furnizorul se obliga sa respecte intru totul prevederile cerintele caietului de sarcini MCH61 ce face parte integranta din prezentul contract.



## 15. Livrarea produselor și documentele care însoțesc produsele

15.1 Furnizorul își asumă obligația de a livra motorina Euro 5 prin sistemul de monitorizare și alimentare existent în stațiile de alimentare din locațiile specificate potrivit Anexei 2 a Acordului-cadru, direct în rezervoarele vehiculelor Achizitorului (DDP), iar Benzina Efix 95 (benzina fără plumb 95) - prin rețeaua de distribuție ROMPETROL amplasată pe teritoriul României în conformitate cu Anexa nr. 3 la prezentul contract.

15.2 Furnizorul are obligația de a transmite achizitorului următoarele documente care vor însoți produsele la fiecare alimentare cu carburanți în rezervoarele stațiilor de alimentare prevăzute în Anexa 2 la Acordul cadru:

- specificație produs: temperatura limită de filtrabilitate, densitate măsurată, masă, volumul motorinei - acesta fiind identic cu cel prevăzut în certificatul de calibrare al cisternei.
- certificat de calitate;
- certificat sau declarație de conformitate;
- certificat de garanție;
- buletin de analiză fizico-chimică (elaborat în laboratoarele acreditate);
- documentul (aviz de însoțire a marfii) de atestare a cantității încarcatului care să ateste mărimea masei exprimată în kilograme înscrisă și volumul acesteia exprimat în litri cu indicarea temperaturii în grade Celsius la care s-a făcut determinarea volumetrică sau masică, după caz ;
- certificat RAR valabil pe toată perioada de derulare a contractului;
- fișa de siguranță elaborată de producător;

## 16. Transport

16.1. Combustibilul livrabil prin sistemul de monitorizare și alimentare al achizitorului, instalat în stațiile de distribuție conform Anexei 2 din Acordul-cadru va fi transportat la destinația finală cu mijloacele proprii de care dispune Furnizorul, fără costuri suplimentare din partea Achizitorului.

## 17. Perioada de garanție acordată produselor

17.1. Furnizorul garantează calitatea motorinei Euro 5 și a combustibilului tip benzină, obligându-se să schimbe cantitățile de carburant declarate necorespunzătoare. Prevederile art. 11.2 lit. e) se aplică în cazul în care se constată că datorită carburantului declarat necorespunzător, au fost afectate piesele și agregatele din echipamentul de alimentare cu combustibil și de injecție ale vehiculelor din dotarea RATB.

17.2. Termenul de garanție al motorinei la depozitare va fi de minim 6 luni de la livrare.

17.3. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în perioada de garanție.

17.4. Furnizorul va asigura garanție de tip „full warranty” pentru sistemul de monitorizare și alimentare cu carburanți, cu toate componentele, echipamentele și dispozitivele care asigură monitorizarea și alimentarea pe perioada contractuală.

## 18. Ajustarea prețului contractului

18.1. Pentru produsele livrate, prețurile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară și defalcate în anexa nr. 1 la contract.

18.2. Ajustarea prețului contractului se va face în conformitate cu prevederile art. 97. alin 2 și 3 din HG 925/2006.

18.3. Comunicarea de ajustare a prețului unitar se va face de către Furnizor zilnic.

18.4. Prețul de facturare se ajustează pe toată durata de derulare a contractului după formula:

### A. Pentru motorina EURO 5:

$$P_n (\text{lei/litru}) = \text{Cot}_n (\text{USD/to}) \times C_n \times \rho + \text{Acciza}_n + \text{Diferential} (\text{USD/litru}) \times C_n$$

Componentele formulei de preț sunt:

- $\text{Cot}_n$  = cotația de \_\_\_\_\_ USD/to, FOB MED Italy 10ppm ULSD (ultra low sulfur diesel) high, publicată de PLATTS valabilă cu 2 zile lucrătoare înainte de data livrării (pentru ziua „n-2”);



- **Acciza<sub>n</sub>** = \_\_\_\_\_ lei/litru pentru motorina tip EURO DIESEL AUTO EURO 5 conform dispozitiilor legale la data livrării „n”. Se va realiza transformarea din lei/1000litri in lei/litru;
- **C<sub>n</sub>** = cursul \_\_\_\_\_ lei/USD, valabil in ziua livrării „n” (publicata de BNR in ziua lucratoare anterioara livrării);
- **ρ** = densitatea pentru motorina tip EURO 5 este de  $0,820 \times 10^{-3}$  to/litru, rezultat in urma transformarii valorii indicate in Caietul de sarcini;
- **Diferential** = **0,09304 (USD/litru)**, ecart valoric pe care furnizorul se angajeaza sa il pastreze constant pe tot parcursul derularii contractului.

#### **B. Pentru benzina fara plumb:**

a. Pretul a fost stabilit ca fiind cel in vigoare la data livrării, la statiile de carburanti ale furnizorului sau la statiile declarate in oferta, la care se aplica un discount de 0,01 lei/litru din pretul cu TVA, pe care furnizorul il va pastra constant, pe toata durata de valabilitate a contractului de furnizare. Prețul de livrare se ajustează pe parcursul derulării contractului în funcție de modificarea următoarelor elemente: acciza, prețul de rafinare, evoluția pieței, alti factori incidenti.

#### **19. Amendamente**

19.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni de comun acord modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, in conditiile legii.

19.2 Contractul poate inceta inainte de termen cu acordul ambelor parti contractante.

#### **20. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

20.1 Furnizorul are obligatia de a indeplini contractul de furnizare in termen.

20.2 Cu excepția prevederilor capitolului 21 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități/daune furnizorului, potrivit prevederilor capitolului 11.

#### **21. Forța majoră**

21.1 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.2 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile părților ce li se cuveneau până la apariția acesteia.

21.3 Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti. in termen de 5 zile, producerea acesteia, sa prezinte in termen de 10 zile acte doveditoare emise de o autoritate competenta si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor

21.4 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioada mai mare de 1 luna. fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a contractului, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21.5 Cazul fortuit nu exonereaza partile contractante de raspundere pentru neindeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract.

#### **22. Soluționarea litigiilor**

22.1 Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatură cu îndeplinirea contractului.

22.2 In cazul nesolutionarii litigiului pe cale amiabila, partile se pot adresa instantelor judecatoresti competente conform legii.

#### **23. Limba care guvernează contractul**

23.1 Limba care guvernează contractul este limba română.





## 24. Comunicări

24.1 (1) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 25. Legea aplicabilă contractului

25.1 Contractul va fi interpretat conform legislației din România

## 26. Prevederi finale

26.1 Părțile contractante au obligația de a numi și de a-și comunica reciproc, în cel mai scurt timp de la semnarea contractului, numele persoanelor specializate / responsabililor de contract, pentru a facilita buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse de derularea contractului.

26.2 Orice schimbare intervenită în datele de identificare ale unei parti contractante, inclusiv a nr. de cont va fi comunicata în termen de maxim 24 de ore partenerului de contract.

26.3 În vederea derulării eficiente a acestui contract, partile au posibilitatea de a încheia protocoale prin care vor conveni asupra modului concret în care vor executa obligațiile contractuale. Protocoalele pot fi încheiate pentru fiecare din cele 9 stații de alimentare cu carburant, în funcție de specificul fiecărei stații.

26.4 Prezentul contract, împreună cu anexele lui a fost încheiat în 3 (trei) exemplare, 1 (un) exemplar pentru furnizor și 2 (două) pentru achizitor.

ACHIZITOR  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT  
BUCUREȘTI

Director General  
Radu-Paul Orzață

Director Economic  
Virgil Chiru

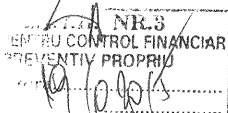
p. Director Comercial  
Iulian - Alexandru Dinică

Avizat pentru legalitate  
Șef Serviciu Juridic

Cristina Elena Oprea  
cf. aviz nr. 20734/R/18.10.2015

p. Șef Serviciu Achiziții Publice  
Florin Badiu

Intocmit  
Dicran Costache



FURNIZOR

S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

Director General  
Vladislav Rusnac

Director Economic  
Aizhan Dykanbayeva

Director Vânzări  
Konstantin Argutin

Director Licitații  
Marina Vinatoru

## CENTRALIZATOR DE PRETURI

la Contractul nr. 46-3443 privind livrarea de Carburanti - motorina tip EURO 5 si benzina fara plumb**A. Motorina tip EURO 5**

Nr. crt.	Denumire produs	Cod SAP	UM	Cantitate	Cot <sub>0</sub> (USD/to)	Co (lei/USD)	Acciza (lei/litru)	Densitate (to/litru)	Diferential (USD/litru)	Pret unitar fara TVA (lei) <sup>*)</sup>	Pret total fara TVA (lei) [2×10]
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Motorina tip EURO 5	1000150	Litri	24.128.459	456,75	3,9365	1,89708	0,820×10 <sup>-3</sup>	0,09304 USD/litru	3,74	90.240.436,66

\*) Se va calcula conform formulei de calcul

**B. Benzina fara plumb achizitionata pe baza de card:**

Nr. crt.	Denumire produs	Cod SAP	UM	Cantitate	Pret unitar fara TVA (lei/litru)	Pret unitar cu TVA <sup>*)</sup> (lei/litru)	Discount <sup>**)</sup> (lei)	Pret unitar cu TVA si cu discount (lei/litru)	Pret unitar cu discount, fara TVA (lei/litru)	Pret total fara TVA si cu discount (lei) [5×10]
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Benzina fara plumb - carduri	1000152	Litri	20.400	4,15	5,15	0,01	5,14	4,14	84.456,00

\*) – pretul de livrare la statiile ROMPEROL la data de 30.09.2015

\*\*) – discount pe care ofertantul il va pastra constant pe toata durata contractului.

Pret total contract subsecvent = Pret total Motorina EURO 5, fara TVA + Pret total benzina fara plumb, fara TVA si cu discount  
= 90.240.436,66 + 84.456,00 = 90.324.892,66 lei

A CHIZITOR  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT BUCURESTI

Director General  
Radu-Paul Orzață

Director Economic  
Virgil Chiru

p. Director Comercial  
Iulian - Alexandru Dinică

p. Șef Serviciu Achiziții Publice  
Florin Badiu

Intocmit  
Dorian Costache

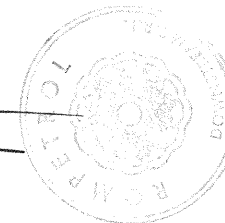
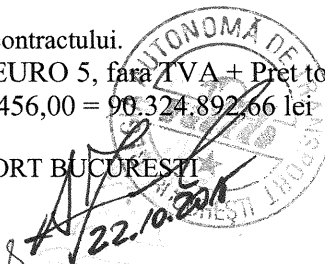
FURNIZOR  
S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

Director General  
Vladislav Rusnac

Director Economic  
Aizhan Dykanbayeva

Director Vânzări  
Konstantin Argutin

Director Licitații  
Marina Vinatoru



Cantitati minime de carburanti pe zi,  
pentru fiecare statie de alimentare cu carburant apartinand RATB

Nr. crt.	Autobaza	Cantitatea estimata de motorina/zi de lucru [litri]	
		Vara	Iarna
1	Floreasca	6.000	7.300
2	Ferentari	10.400	12.800
3	Nordului	7.000	8.000
4	Alexandria	8.700	10.500
5	Militari	8.300	10.000
6	Titan	10.300	14.200
7	Pipera	9.700	11.500
8	Obregia	4.400	5.000
9	SIR Titan	2.500	2.800
	<b>Total</b>	<b>67.300</b>	<b>82.100</b>

In conditiile modificarii ofertei de transport, estimarea va fi ajustata conform rulajului programat.

ACHIZITOR  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT  
BUCURESTI

Director General  
Radu-Paul Orzata

Director Economic  
Virgil Chiru

p. Director Comercial  
Iulian - Alexandru Dinică

p. Șef Serviciu Achiziții Publice  
Florin Badiu

Intocmit  
Dicran Costache

FURNIZOR  
S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

Director General  
Vladislav Rusnac

Director Economic  
Aizhan Dykanbayeva

Director Vânzări  
Konstantin Argutin

Director Licitații  
Marina Vinatoru

**PROCEDURA**  
**privind folosirea Cardurilor de combustibil**  
**si lista de vehicule**

Prezentul document face parte integranta din Contractul de vanzare cumparare nr. 46-3443 din data de 26.10.15 in retea de statii Rompetrol, a carui Anexa este.

Vanzatorul emite si preda spre folosinta Cumparatorului Carduri care sunt acceptate in cadrul statiilor Rompetrol descrise la art. 1.1. ca mijloc de evidenta a vanzarilor de Carburanti, produse Magazin, Produse cafea HEI si servicii de spalatorie.

**1. Drepturile si obligatiile Partilor:**

1.1. Cardurile emise de catre Vanzator asigura Cumparatorului dreptul de a cumpara Carburanti, Produse magazin, Produse cafea Hei si servicii spalatorie in statiile proprii de distributie carburanti, denumite in continuare „Statii”, precum si Carburanti in statiile de distributie carburanti ale partenerilor Vanzatorului, denumite in continuare „Statii Partener”.

1.2. Vanzatorul pune la dispozitia si la alegerea Cumparatorului urmatoarele tipuri de Carduri, diferite electronic si prin embosare, a caror clasificare este facuta, conform prezentei proceduri, doar in scopul raportarii on-line si in vederea centralizarii cantitatilor de Carburanti, Produselor magazin, Produselor cafea Hei si a serviciilor spalatorie achizitionate cu fiecare Card in parte:

**a) Card autovehicol (nominal):** in scopul raportarii on-line si al centralizarii cantitatilor de Carburanti, Produselor magazin, Produselor cafea Hei si serviciilor spalatorie aferente unui autovehicul.

**b) Card garaj:** in scopul raportarii on-line si al centralizarii cantitatilor de Carburanti, Produselor magazin, Produselor cafea Hei si serviciilor spalatorie aferente unui parc auto.

1.3. Termenul de valabilitate a Cardurilor este de 36 de luni calendaristice de la data emiterii. Vanzatorul se ingrijeste de reinnoirea Cardurilor, fara a avea cererea expresa a Cumparatorului, si il va instiinta in scris pe acesta din urma despre reinnoirea Cardurilor pana la data de 20 a penultimei luni de valabilitate. In cazul in care Cumparatorul nu doreste reinnoirea anumitor Carduri, va instiinta in scris Vanzatorul, cu minim 30 de zile inainte de expirarea valabilitatii Cardurilor. Nu poate fi asimilata cu o denuntare a Contractului de catre Cumparator nereinnoirea Cardurilor.

1.4. Pierderea sau furtul Cardului trebuie semnalata fara intarziere Vanzatorului (non-stop la numarul de telefon: 0800 0800 12 sau 0800 0800 08 sau e-mail: callcenter@rompetrol.com).

1.5. In urma solicitarii de blocare a unui Card, facuta prin intermediul telefonului sau prin e-mail conform art. 1.4., Vanzatorul va bloca respectivul card in termen de maxim 3 ore. In cazul solicitarii telefonice de blocare, Vanzatorul va bloca respectivul card pe baza datelor referitoare la adresa de facturare si responsabilul de parc auto. In cazul solicitarii de blocare transmise prin e-mail, Cumparatorul va trimite si datele de identificare ale societatii (numar de inregistrare la registrul comertului, cod unic de inregistrare, numarul de Card ca element de identificare). Cardul va fi deblocat ca urmare a solicitarii Cumparatorului, transmisa Vanzatorului in scris si purtand semnatura persoanei autorizate sa angajeze societatea, precum si stampila societatii.

1.6. In cazul Cardului pierdut sau furat si anuntat conform celor prevazute la art. 1.4 si 1.5, Vanzatorul este raspunzator pentru contravaloarea Carburantilor, Bunurilor si/sau Serviciilor cumparate de catre posesorul Cardului dupa trecerea termenului maxim de 3 ore pentru blocarea temporara a cardului.

1.7. In cazul in care Cumparatorul a pierdut sau i-a fost furat un Card, acesta va achita contravaloarea Carburantilor, Produselor magazin, Produselor cafea Hei si serviciilor spalatorie

achizitionate de catre posesorul Cardului respectiv pana la data la care raspunderea trece asupra Vanzatorului, conform celor precizate la art. 1.6.

1.8. Cardurile se emit, se inlocuiesc, se blocheaza si se deblocheaza de catre Vanzator in baza formularelor tip puse la dispozitie de catre Vanzator pe site-ul [www.fillandgo.ro](http://www.fillandgo.ro), care va contine:

- a) Formular comanda Carduri;
- b) Formular deteriorare/inlocuire Carduri;
- c) Formular furt sau pierdere/inlocuire Carduri;
- d) Formular blocare Carduri;
- e) Formular deblocare Carduri;
- f) Formular primire Carduri.

Acestea vor fi completate, semnate, stampilate de catre Cumparator. Vanzatorul nu isi asuma nici o responsabilitate pentru deteriorarea Cardurilor.

1.9. Conform solicitarii Cumparatorului, Vanzatorul va emite pe numele acestuia Carduri autovehicul, si/sau Carduri garaj.

1.10. Predarea Cardurilor se va efectua la sediul Cumparatorului. Cardurile vor fi operationale din momentul receptionarii lor de catre Cumparator.

1.11. Cumparatorul va plati Vanzatorului pentru fiecare Card emis si/sau inlocuit o taxa in valoare de 0 (zero) lei. Facturarea se va face de catre Vanzator, in RON, la cursul de referinta comunicat de Banca Nationala a Romaniei din data emiterii facturii.

1.12. Cardurile emise sunt si raman proprietatea Vanzatorului. La incetarea Contractului, indiferent din ce cauza, Cumparatorul va inapoi cardurile fara vreo alta notificare in acest sens, in termen de 7 zile calendaristice de la data incetarii.

1.13. Cumparatorul este responsabil pentru pastrarea in siguranta a Cardului si utilizarea acestuia conform destinatiei sale stabilite prin Contract. Cesionarea Cardului, amanetarea, oferirea lui drept garantie este strict interzisa.

1.14. Cumparatorul isi asuma intreaga responsabilitate pentru pastrarea codului PIN al Cardului autovehicul sau Cardului Garaj respectiv in conditii de maxima siguranta si pentru dezvaluirea acestuia strict persoanelor autorizate sa foloseasca acest card. Pentru a evita folosirea neautorizata a cardului, Cumparatorul se obliga sa nu inscrie codul PIN direct pe card; in cazul nerespectarii acestei obligatii, Cumparatorul este singurul responsabil de eventualele prejudicii care i se aduc prin folosirea neautorizata a cardului. Vanzatorul nu isi asuma nicio responsabilitate pentru daunele cauzate prin folosirea neautorizata a Cardurilor cu utilizarea Codului. Cumparatorul raspunde pentru toate daunele care rezulta din folosirea abuziva a Cardurilor predate in folosinta sa.

1.15. Vanzatorul va compara valoarea consumului efectiv, realizat de catre Cumparator prin intermediul tuturor Cardurilor emise pe numele sau, cu valoarea Creditul comercial lunar agreat de catre parti. La atingerea cotei de 100% din limita Creditului comercial, Vanzatorul poate bloca toate Cardurilor Cumparatorului, fara o notificare prealabila in acest sens.

1.16. Cumparatorul are dreptul sa solicite cresterea valorii Creditului comercial, cu conditia ca toate facturile emise anterior sa fie achitate, si modificarea si/sau cresterea garantiilor stabilite in Contract.

1.17. In cazul in care Cumparatorul depaseste termenul de plata a facturilor, Vanzatorul este indreptatit sa blocheze imediat toate Cardurile Cumparatorului, fara o notificare prealabila. Aceasta blocare isi va produce efectele pana la achitarea totala a creantelor Cumparatorului. Vanzatorul nu isi asuma nicio responsabilitate pentru daunele interese cauzate prin blocarea Cardurilor Cumparatorului in aceste conditii.

1.18. Pentru achizitionarea de Carburanti, Cumparatorul va urma procedura de mai jos:

Detinatorul va introduce Cardul in cititorul de carduri instalat la pompa de alimentare Carburanti si va introduce Codul. Dupa introducerea corecta a Codului, Detinatorul va extrage Cardul din cititorul de carduri si va astepta mesajul de autorizare a tranzactiei si cantitatea de Carburant disponibila. Detinatorul va alege tipul de Carburant corespunzator tipul de autovehicul si va alimenta. Cumparatorul se obliga ca detinatorii cardurilor sa alimenteze Carburanti doar in rezervoarele autovehiculelor, fiindu-le interzis sa introduca/stocheze Carburanti in orice alt

recipient/vas. Acesta va putea alimenta cu Carburanti doar in limita cantitatii de carburanti estimate de catre Cumparator, care se regaseste in limitarea pe card a cantitatii de carburant care poate fi achizitionata de catre Cumparator. La consumarea sumei pompa se va opri automat. Dupa alimentare, Detinatorul va prelua bonul nefiscal care se va tipari la terminal si va semna al doilea bon nefiscal in fata operatorilor din Statie. In cazul in care Detinatorul nu semneaza bonul nefiscal emis in interiorul Statiei, Cumparatorul nu va putea invoca faptul ca tranzactia nu a fost efectuata, in numele si pe seama sa, si nici nu va putea refuza plata acesteia.

1.19. In reseaua de Statii si Statii Partener pot exista situatii de exceptie in care Cardurile nu pot fi acceptate pentru o perioada de timp, din motive tehnice. In situatiile in care sistemul electronic este inutilizabil sau cititoarele electronice sunt defecte cardul va fi acceptat in procedura manuala, numai pentru achizitionarea de Carburanti, dupa cum urmeaza:

Dupa alimentare, Detinatorul de card este obligat sa predea cardul casierului, iar acesta verifica daca toate detaliile privind cardul sunt corecte. Casierul plaseaza cardul si voucherul pe imprimator apoi completeaza datele necesare si semneaza. Detinatorul de card va semna si el voucher-ul si va completa. Casierul va inmana cardul si originalul voucher-ului Detinatorului.

1.20. Cumparatorul va putea achizitiona produse Magazin, Produse cafenea HEI si servicii de spalatorie in limitele lunare stabilite prin formularul de comanda card. Contravaloarea produselor Magazin, produselor cafenea HEI si serviciilor de spalatorie va fi decontata de pe cardul Cumparatorului, in limitele lunare stabilite.

## **2. Raportare Fill & Go Manager**

2.1. Vanzatorul va atribui in mod automat Cumparatorului, odata cu predarea cardurilor, un User Name si o Parola, pentru ca acesta sa poata accesa aplicatia Fill&Go Manager – nivelul basic (flota si tranzactii) pe site-ul [www.fillandgo.ro](http://www.fillandgo.ro) si sa vizualizeze/monitorizeze toate tranzactiile (ziua, ora, statia, masina si codul de card aferent, cantitate, tip produs, valoare totala a tranzactiei, tipul tranzactiei – automata / pe baza de voucher) desfasurate cu cardul. Cumparatorul isi asuma obligatia de a isi verifica periodic tranzactiile on-line, pe baza User Name si Parolei atribuite, impotriva eventualelor fraude.

LISTA DE VEHICULE

Nr. crt.	Nr. inmatriculare	Marca Vehicul	Model Vehicul	Tip carburant	Limita lunara produse	Tip produse	Limita lunara produse
1.	B.41.YKX	Dacia	SOLENZA	Efix 95	80	-	-
2.	B.48.YKX	Dacia	SUPERNOVA	Efix 95	50		
3.	B.54.YKX	Dacia	SUPERNOVA	Efix 95	60		
4.	B.33.FFD	Dacia	SOLENZA	Efix 95	50		
5.	B.33.FFH	Dacia	SOLENZA	Efix 95	80	-	-
6.	B.33.FFG	Dacia	SOLENZA	Efix 95	70		
7.	B.18.RAT	Dacia	SOLENZA	Efix 95	50	-	-
8.	B.93.MNH	Dacia	LOGAN	Efix 95	Nelimitat	-	-
9.	B.98.RHP	Dacia	LOGAN	Efix 95	Nelimitat	-	-
10.	B.01.RAT	Dacia	SOLENZA	Efix 95	100	-	-
11.	B.18.YKX	Daewoo	ESPERO	Efix 95	150	-	-
12.	Card garaj 1	-	-	Efix 95; Efix diesel	150	-	-
13.	Card garaj 3	-	-	Efix 95; Efix diesel	150	-	-
14.	Card garaj 5	-	-	Efix 95; Efix diesel	150	-	-
15.	Card garaj 6	-	-	Efix 95; Efix diesel	150		
16.	Card garaj 7	-	-	Efix 95; Efix diesel	200	-	-
17.	Card garaj 8	-	-	Efix 95; Efix diesel	150	-	-
18.	Card garaj 9	-	-	Efix 95; Efix diesel;	150	-	-
19.	Card garaj 10	-	-	Efix 95; Efix diesel;	100	-	-
20.	Card garaj 11	-	-	Efix 95	100	-	-
21.	Card garaj 12	-	-	Efix 95	100	-	-
22.	Card garaj 13	-	-	Efix 95	250	-	-
23.	Card garaj 14	-	-	Efix 95	300	-	-
24.	Card garaj 15	-	-	Efix 95	100	-	-



Nr. crt.	Nr. inmatriculare	Marca Vehicul	Model Vehicul	Tip carburant	Limita lunara produse	Tip produse	Limita lunara produse
25.	Card garaj 18	-	-	Efix 95	20	-	-
26.	Card garaj 19	-	-	Efix 95; Efix diesel	nelimitat	-	-

ACHIZITOR

REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT  
BUCUREȘTI

Director General  
Radu-Paul Oțzăța

Director Economic  
Virgil Chiru

p. Director Comercial  
Iulian - Alexandru Dinică

p. Șef Serviciu Achiziții Publice  
Florin Badiu

Intocmit  
Dicran Costache

FURNIZOR

S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

Director General  
Vladislav Răsnac

Director Economic  
Aizhan Dykanbayeva

Director Vânzări  
Konstantin Argutin

Director Licitații  
Marina Vinatoru

CLAUZE DE SECURITATE SI SANATATE IN MUNCA  
Anexa la contractul nr. 46-3443 / 26.10.2015  
Livrarea de motorina EURO 5 si benzina fara plumb

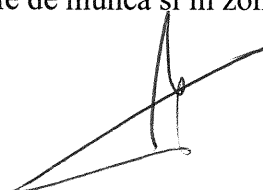
In conformitate cu art. 15 alin (1) punctul 30 si art. 175 din HG 1425/2006 modificata si completata pentru aprobarea Normelor Metodologice de aplicare a Legii 319/2006

I. Prevederi generale

1. FURNIZORUL este obligat sa respecte regulile de acces in unitățile ACHIZITORULUI.
2. FURNIZORUL va aduce la cunoștința ACHIZITORULUI persoanele delegate care răspund de organizarea si desfășurarea activității.
3. FURNIZORUL va colabora cu ACHIZITORUL in vederea realizării activității profesionale respectând Regulamentul Intern si Instrucțiunile proprii de securitate si sanatate in munca ale regiei.
4. Personalul FURNIZORULUI care isi desfășoară activitatea in unitățile ACHIZITORULUI nu va avea acces in locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat si specific).

II. Instruirea, dotarea cu echipamente de munca, echipament individual de protecție

1. ACHIZITORUL va asigura instruirea lucratorilor FURNIZORULUI privind activitățile specifice întreprinderii si/sau unității respective, riscurile cu privire la securitatea si sănătatea in munca, precum si masurile si activitățile de prevenire si protecție la nivelul întreprinderii si/sau unității, in general. Deasemenea va aduce la cunoștința lucratorilor FURNIZORULUI conținutul Regulamentului Intern si a Instrucțiunilor proprii de securitate in munca, precum si locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat si specific). FURNIZORUL nu va începe activitatea la unitatea (punctul de lucru) aparținând ACHIZITORULUI decât după instruirea lucratorilor acesteia. Durata de instruire nu va fi mai mica de 8 ore. Consemnarea efectuării instruirii va fi făcuta in fisa de instruire colectiva (anexa 12 - din HG 1425/2006 modificata si completata).
2. FURNIZORUL si ACHIZITORUL au obligația sa-si doteze lucratorii cu echipament individual de protecție in vederea protejării acestora împotriva riscurilor existente la locurile de munca, precum si asigurarea unei ținute corespunzătoare a lucratorilor.
3. FURNIZORUL este obligat sa asigure forța de munca calificata si autorizata pentru activitățile prestate, astfel incat sa evite producerea unor accidente de munca, avarii, etc.
4. FURNIZORUL va asigura instruirea lucratorilor din subordine in domeniul securității si sănătății in munca, primul ajutor in caz de evenimente, situații de urgenta (apărarea împotriva incendiilor, protecție civila), adaptată la condițiile concrete in funcție de riscurile existente pe toata durata cat prestează activitatea pentru care s-a încheiat contractul/comanda/conventia cu ACHIZITORUL.
5. FURNIZORUL si ACHIZITORUL au obligatia sa coopereze in vederea implementării prevederilor privind securitatea, sănătatea si igiena in munca, sa isi coordoneze acțiunile in vederea protecției lucratorilor si prevenirii riscurilor profesionale, sa se informeze reciproc despre aceste riscuri, iar la rândul lor sa-si informeze lucratorii despre acestea, luandu-se in considerare natura activităților si sa ia masuri corespunzătoare de prevenire.
6. FURNIZORUL trebuie sa asigure dotarea cu echipamente de munca care sa corespunda din punct de vedere tehnic si care sa nu constituie un pericol pentru lucratori.
7. Părțile se obliga sa utilizeze in procesul de lucru numai propriile echipamente de munca.
8. Lucratorilor FURNIZORULUI le este interzis accesul la echipamentele de munca si in zonele de lucru ce aparțin ACHIZITORULUI, fără aprobarea acesteia.



9. FURNIZORUL si ACHIZITORUL vor respecta prevederile legale in vigoare privind situatiile de urgenta (apărarea impotriva incendiilor si protectia civila) luând masurile necesare de protejare a bunurilor, de acordare a primului ajutor, de evacuare a lucratorilor, de stingere a incendiilor.

### III. Accidentele de munca

1. Comunicarea evenimentului către Serviciul Intern de Prevenire si Protectie – RATB se va face de indata de catre FURNIZOR si/sau ACHIZITOR al cărui lucrator / lucratori a / au fost accidentati.
2. Cercetarea, raportarea si înregistrarea evenimentului se vor face de către FURNIZOR si/sau ACHIZITOR al cărui lucrator / lucratori a / au fost accidentati .
3. FURNIZORUL si ACHIZITORUL au obligatia sa se informeze reciproc asupra evenimentului produs (cauze, consecințe, responsabilitati, etc.) .
4. Dacă în eveniment sunt implicate victime ale FURNIZORULUI si ale ACHIZITORULUI, din comisia de cercetare numita de ACHIZITOR vor face parte si persoane numite prin decizie scrisa de către FURNIZOR.

Comunicarea la ITM se va face de către ACHIZITOR conform modelului prevăzut in HG 1425/2006 modificata si completata (anexa nr.13).

FURNIZORUL are obligatia sa pună de indata la dispozitia ACHIZITORULUI toate datele cuprinse in anexa nr. 13 privitoare la lucratorul implicat in eveniment pentru a putea fi efectuata comunicarea acestuia la I.T.M. conform prevederilor legii 319/2006 art. 26 si 27 alin ( 1 ).

Înregistrarea accidentului de munca se va face in baza procesului verbal de cercetare. Pentru unele situatii neprevăzute de reglementările in vigoare in care părțile nu cad de acord privind cercetarea, înregistrarea, raportarea si evidențierea accidentului de munca, se va apela la arbitrajul ITM .

5. FURNIZORUL poarta intreaga responsabilitate din punct de vedere legal, pentru lucratorii, angajati ai societății sale, care isi desfășoară activitatea pe teritoriul ACHIZITORULUI.

ACHIZITOR  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT  
BUCURESTI

Sef Serviciu Intern De Prevenire Si Protectie  
Gronich Marius



FURNIZOR  
S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

Director General  
Vladislav Rusnac



Director Economic  
Aizhan Dykanbayeva



Director Vânzări  
Konstantin Argutin



Director Licitații  
Marina Vinatoru



**CLAUZE**

**privind Apărarea Împotriva Incendiilor și Protecția Civilă (Situatii de Urgență),**  
anexă la contractul nr. 46-3443 din data 26.10.2015

Obiectul contractului: „Livrarea de motorina EURO 5 si benzina fara plumb”

Achizitor: Regia Autonomă de Transport București

Furnizor: S.C. Rompetrol Downstream S.R.L.

Prezentele clauze au ca obiect răspunerile ce revin părților pentru respectarea reglementărilor legale de Apărare Împotriva Incendiilor și Protecție Civilă (Situatii de Urgență), pe perioada derulării activităților precizate în contract/comandă.

Clauzele sunt valabile pe toată perioada de derulare a contractului/comenzii.

În vederea respectării reglementărilor legale în vigoare din domeniul Situațiilor de Urgență și Dispozițiilor Interne ale Achizitorului, părțile au următoarele responsabilități:

- Furnizorul va aduce la cunoștința Achizitorului persoanele ce urmează să execute lucrările ce constituie obiectul documentelor de colaborare menționate mai sus, precum și persoanele care răspund de organizarea și desfășurarea activității;

- Furnizorul are obligația de a aduce la cunoștința propriului personal regulile de acces în subunitățile/punctele de lucru ale Achizitorului și de a se asigura că acestea sunt respectate întocmai;

- Furnizorul are obligația de a împrejmu și semnaliza toate locurile periculoase ce apar cu ocazia derulării activităților prevazute în contract/comanda, precum și aducerea la cunoștința personalului Achizitorului a acestor locuri. Personalul Achizitorului trebuie să respecte semnalizările, împrejmuirile și avertizările făcute de Furnizor;

- Personalul Furnizorului nu va avea acces în locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat și specific) din subunitățile/punctele de lucru ale Achizitorului în care sunt prestate serviciile;

- Achizitorul (conducătorul subunității/punctului de lucru) va asigura instruirea lucrătorilor Furnizorului privind activitățile specifice unității respective, riscurile privind Apărarea Împotriva Incendiilor și Protecția Civilă (Situatii de Urgență), măsurile și activitățile de prevenire, precum și locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat și specific);

- Furnizorul nu va începe activitatea la subunitatea/punctul de lucru aparținând Achizitorului decât după efectuarea instruirii lucrătorilor. Consemnarea instruirii, care se efectuează de către Achizitor, va fi făcută printr-un proces-verbal de instruire, iar Furnizorul are obligația de a consemna acest instructaj în fișa de instruire individuală, la rubrica “INSTRUIREA PERIODICĂ”;

- Personalului Furnizorului îi este interzis atât accesul în zonele de lucru ce aparțin Achizitorului, cât și utilizarea echipamentelor Achizitorului, fără aprobarea acestuia. Furnizorul are obligația de a instrui personalul propriu cu privire la aceste interdicții;

- Furnizorul are obligația să respecte următoarele prevederi legale în domeniul Situațiilor de Urgență:

- Legea 307/2006 privind Apărarea Împotriva Incendiilor;
- O.M.A.I. nr. 712/2005 privind instruirea salariaților, modificat și completat prin O.M.A.I. nr. 786/2005;
- Legea 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, cu modificările și completările ulterioare;
- O.M.A.I. nr. 163/2007 pentru aprobarea Normelor Generale de Apărare Împotriva Incendiilor;
- Legea 481/2004 privind Protecția Civilă, cu modificările și completările ulterioare.

- Furnizorul va lua măsuri pentru protejarea bunurilor și mediului înconjurător împotriva efectelor posibile, generate de activitățile desfășurate, conform legislației specifice în domeniu;
- Lucrările cu foc deschis realizate de Furnizor vor respecta legislația în vigoare. Aceste lucrări vor fi anunțate în prealabil conducerii subunității/punctului de lucru al Achizitorului;
- În cazul unei situații de urgență apărute la zona unde Furnizorul își desfășoară activitatea din subunitatea/punctul de lucru aparținând Achizitorului, personalul Furnizorului va interveni cu forțe proprii pentru lichidarea efectelor negative ale acesteia și va anunța în cel mai scurt timp reprezentanții Achizitorului;
- Dotarea cu mijloace inițiale de primă intervenție a zonei unde Furnizorul își desfășoară activitatea, va fi corelată cu nivelul și natura riscurilor posibile, specifice activității desfășurate, și constituie sarcina Furnizorului;
- Personalul Furnizorului va respecta reglementările legale în vigoare și Dispozițiile Interne ale Achizitorului privind fumatul, utilizând locurile pentru fumat din incinta subunității/punctului de lucru;
- Manipularea și depozitarea substanțelor periculoase de către personalul Furnizorului se face cu respectarea reglementărilor legale în vigoare și a Dispozițiilor Interne ale Achizitorului. Utilizarea substanțelor periculoase și natura acestora se comunică în prealabil conducerii subunității/punctului de lucru care aparține Achizitorului;
- Personalul Furnizorului are obligația să respecte delimitarea materială a zonei de lucru și asigură în permanență, pe toată durata execuției lucrărilor, curățenia și menținerea liberă a căilor de acces, a frontului de lucru, prin înlăturarea materialelor și deșeurilor rezultate din activitatea proprie. Furnizorul are obligația de a instrui personalul propriu cu privire la aceste obligații;
- Deșeurile de natură combustibilă rezultate în urma activităților Furnizorului vor fi evacuate din subunitate/punct de lucru la sfârșitul fiecărei zile de lucru.

În cazul producerii unei situații de urgență în zona în care salariații Furnizorului își desfășoară activitatea, acestia vor informa de îndată conducerea subunității/punctului de lucru care, la rândul ei, va informa conducerea Achizitorului.

Furnizorul are obligația să respecte OUG nr. 195/2005 privind Protecția Mediului, cu modificările și completările ulterioare.

Furnizorul poartă întreaga responsabilitate din punct de vedere legal, pentru lucrătorii angajați ai societății sale, care își desfășoară activitatea pe teritoriul Achizitorului.

ACHIZITOR  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT  
BUCURESTI

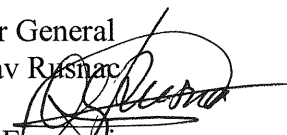
Sef Serviciu Managementul Calitatii  
Costel Sabarez



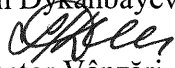

FURNIZOR  
S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.



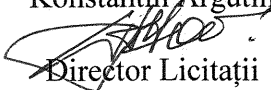
Director General  
Vladislav Rusnac



Director Economic  
Aizhan Dykanbayeva



Director Vânzări  
Konstantin Argutin



Director Licitații  
Marina Vinatoru

